



英语故事会

励志人生

主 编 李 因 汪艳霞副主编 尹 伊



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

励志人生 / 李因, 汪艳霞主编. 一 南京: 南京大

学出版社, 2011.8

(英语故事会)

ISBN 978-7-305-08692-2

 Ⅰ. ①励… II. ①李… ②汪… III. ①英语一语言读 物②故事一作品集一世界 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第159033号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093

XX http://www.NjupCo.com

出版人左健

丛 书 名 英语故事会

书 名 励志人生

主 编 李 因 汪艳霞

责任编辑 蒋桂琴

编辑热线 025-83592655

昭 排 小鸟设计工作室

ED 刷 北京市十月印刷有限公司

开 本 787×1092 1/16

印张 19.5 字数 445千

次 2011 年 8 月第 1 版 2011 年 8 月第 1 次印刷 版

ED 数 0001-7000

ISBN 978-7-305-08692-2

定 价 34.80元 (附MP3光盘)

发行热线 025-83594756 83686452

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

- 版权所有,侵权必究
- 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购 图书销售部门联系调换

环球天下英语图书编委会核心小组

总 策 划 张永琪 张晓东

执行策划 刘海华 郝 铭

图书编辑 刘 晶 吴 芬 徐 娟

李 嵘 朱丽君

编 委 环球京珍文教学研究中心GTRC

(按姓氏笔画排名,排名不分先后)

程俊华(太原) 樊 玲(北京)

王 玲(北京)	王翠芬(武汉)	王秋实(重庆)
宁会斌(太原)	朱红梅(北京)	伍 辉(桂林)
李俊青(北京)	李 莉(武汉)	李 扬(北京)
李鵬飞(济南)	李 红(大连)	乔 娟(济南)
吴 丹(武汉)	吴玉香(武汉)	张地珂(武汉)
张 娜(石家庄)	张 婕(北京)	张辉(北京)
陈艳璞 (郑州)	孟 丽(南京)	杨宝林(北京)
杨 擘(北京)	杨庆云(北京)	杨宇峰(长春)
范洪静 (哈尔滨)	周海岩(武汉)	郑世华(青林)
武兴璐(太原)	姜雪丽 (大连)	姚 昆(桂林)
胡晓明 (郑州)	唐 研(济南)	淡晓库(西安)
唱 宇(北京)	常 波(长春)	黄玉虹(福州)



这套"英语故事会"系列一共有五辑:《心情恋歌》、《科幻探险》、《哲理韵 味》、《励志人生》、《奇思妙想》。

"英语故事会"系列贯穿"用耳朵学英文"的学习理念,全书配备MP3光盘,由 美籍教师倾情演绎故事内容,并配以相应风格的背景音乐,使各个故事产生立体式的 欣赏效果。朗读者吐字清晰、发音地道、感情充沛,为读者创造了一个优美的全英语 环境,无论是漫步在校园,还是搭乘地铁,或者早起后临睡前,都能不断地听英语故 事,练就英语耳。

为了便于大家记单词,我们采用了"读故事记单词"的板块。正文中的生词以斜体标注,并在侧栏附有注释;还有一些单词字体用彩色突出标出,是读者必须记住的必考单词,在中文翻译中特意没有翻译,是为了锻炼大家的记忆能力,在每篇文章的结尾处都有专门的注释。

以精彩的故事充分调动学习者的兴趣和感情,使人的注意力集中在故事情节的同时 关注英语语言现象,从而达到最好的英语学习效果。本系列图书正是本着这样的宗旨 和目的为广大渴望早日掌握英语的读者准备的。《心情恋歌》也许会勾起你对家人、 朋友、往事的回忆,让你被浓浓的爱意包围;《科幻探险》也许会打破你的常规思 维,挑战你的胆量,让你大开眼界;《哲理韵味》也许会给你以人生的经验和启迪, 让你少走弯路,更上一层楼;《励志人生》让你了解各界名人的成功心得,以及不为 人知的另一面,他山之石可以攻玉;《奇思妙想》让你在紧张的学习和工作之余开怀 一笑,感叹世界之大无奇不有。

本书为该系列图书之一的《励志人生》,撷取了有关各界名人的成功经历和心得: 他们中有的虽然年轻,可是就能打破常规,独当一面;有的虽然经历了种种磨难,但 是凭借自己的坚毅,最终成绩令人侧目;在这里,我们和风流人物一起指点江山;在 这里,我们用心缅怀那些已逝的名人,他们留给我们的物质和精神遗产值得我们永远 纪念他们。这些故事语言标准凝练,是学习英语的绝佳帮手。



用耳朵听故事是最有效的学习方法,它能在最短的时间内,让这些人在以下方面受益:

* 听力

想要听懂地道生活英语的人 想要用英语自如交流的人 想要听力突飞猛进的人

* 词汇

想要大量扩展英语词汇的人想要轻松记忆英语单词的人

* 语法

想要用英语思考和表达的人

* 会话

想要英语脱口而出的人 想要克服不敢开口说英语的障碍的人

* 阅读

想要迅速提高阅读速度的人 喜欢阅读故事的人

* 写作

想要摆脱中式英语的人 想要写出地道、优美英语的人





第一章 显露锋芒

1.	美国创业神童卡梅隆·约翰森 Teen Millionaire Cameron Johnson	2
2.	吴季刚——美国第一夫人青睐的华裔设计师	
	Jason Wu: Michelle Obama's Favorite Designer	8
3.	"变废为宝"的梦想家 From Refuse to Riches ····································	14
4.	世界上最年轻的女设计师 The World's Youngest Fashion Designer ···	20
5.	流浪少女上哈佛 From Homeless to Harvard ······	26
6.	独臂钢琴奇才——尼古拉斯・麦卡西	
	The One-handed Piano Player Nicholas McCarthy	32
7.	难以置信的 "活相机" Stephen Wiltshire: The Human Camera	40



第二章 超越平凡

8. 开卡车 "驶" 向成功 Driven to Succeed ··································	48
9. 卖曲奇饼的女孩 Ask, Ask, Ask! ····································	54
10. 知命之年的空姐梦 It's Never Too Late! ····································	60
11. 从无家可归到百万富翁	
From Sleeping on the Streets to Wall Street	68
12. 苏珊大妈一唱成名 Boyle's Excitement over Success ··································	74
13. 第九次试唱 My Big Audition ·······	80
14. 我没有臂膀,但我能飞! Jessica Cox—Armless Inspiration	88
15. 追梦的人 The Dreamer ·······	96
16. 一个辍学高中生的故事 Against the Odds ··································	100
17. 机会青睐有准备的人 Les Brown and His DJ Life ····································	108
18. 没有四肢的生命斗士 A Man Without Limbs ·······	116
19. 从运动员都医生 From a Gymnast to a Doctor ·······	124
20. 梦想清单 My List of Dreams ·······	132
21. 世界上最了不起的爸爸 Strongest Dad in the World ····································	140

第三章 缔造辉煌

22. 美国财阀市长布隆伯格

	XIIXII X TILIII	
	Mayor of New York City Michael Bloomberg	150
23.	另类IT大亨拉里・埃里森 Oracle CEO Larry Ellison	156
24.	"谷歌之父"拉里・佩奇谈人生	
	Larry Page's Commencement Address	162
25.	德国总理默克尔——世界上最具影响力的女人	
	The Most Powerful Woman on Earth	170
26.	《阿凡达》——"影坛之王" 14年的梦想 The Father of Avatar ··············	176
27.	金融界奇女子黛拉·摩尔 The Storied Career of Darla Moore ············	184
28.	"美国船长"丹尼斯・科纳论成功 Dennis Conner on Commitment …	190
29.	黑猩猩研究权威筒・古道尔 A True Friend of Chimpanzees	194
30.	魔法妈妈罗琳 The JK Rowling Story ······	202





第四章 成就永恒

31. "流行天王" 迈克尔·杰克逊 King of Pop, Michael Jackson ·············· 2	212
32. 贫民窟走出来的普利策得主 A Writer Risen from the Ashes 2	220
33. 用打字机作画的人 Paul Smith—Amazing Typewriter Artist ············· 2	226
34. 赤脚马拉松冠军 Barefoot Marathon Champion 2	232
35. 时尚教母可可・香奈儿 Coco Chanel: Innovator and Icon ··············· 2	242
36. 山姆・沃尔顿: 世界零售业的"精神大师"	
The Model Manager of Wal-Mart2	250
37. "黑色闪电" 杰西・欧文斯 Jesse Owens—Olympic Hero 2	260
38. 酒店伟人柯蒂斯・劳・卡尔森 Art of Curtis Carlson ················· 2	266
39. 喜剧之王卓别林 Charlie Chaplin, the King of Comedy ······· 2	272
40. 口香糖大亨瑞格里 Chewing Gum Industrialist William Wrigley, Jr. ··· 2	278
41. 绿色环保女王安妮塔・罗迪克	
The Body Shop Founder Anita Roddick 2	286
42	94







美国创业神童 卡梅隆 ● 约翰森

Teen Millionaire Cameron Johnson



高中毕业前就成为百万富翁?这似乎是天方夜谭,但美国创业神童卡梅隆·约翰森却能告诉你什么叫"一切皆有可能"。约翰森6岁起就懂得推销自家农场种的蔬菜;9岁时,便用经销商身份买产品赚价差;19岁时,他已创立12家公司,拥有人生第一个3000万。即使是现在,他依然在商业的道路上马不停蹄,因为他有一个目标,就是要成为下一个美国纽约地产大王唐纳德·特朗普!

Cameron Johnson (born 13 November, 1984) is an author, businessman, entrepreneur, and internationally recognized public speaker.

It's said that even as a *toddler*¹⁾, Cameron was interested in making money and he had always been able to sell any product put in front of him. At the age of 7, he would sell vegetables from his red wagon door-to-door to neighbors.

When he was 8 years old, he wanted nothing more than to stay at New York's Plaza Hotel, which was featured in the *blockbuster*²⁾ movie *Home Alone* 2. His parents agreed to take him, so Cameron wrote a letter to the hotel's owner, Donald Trump, asking if he could take a look at the *suite*³⁾ where *Home Alone*'s hero had stayed. Trump did him one better. He arranged for Cameron and his parents to stay in that suite.

Cameron's questions didn't stop. At age of 9, he asked himself, "Why couldn't I become a businessman like Donald Trump?" His first company—an invitation printing service—was born, when he added the words "made by Cameron Johnson" to the back of 50 party invitations he had made for his parents, using Photoshop.

From then on, Cameron's career blossomed⁴⁾.

By age 11, through his printing business, Cheers and Tears, Cameron had generated several thousand dollars in savings.





卡梅隆・约翰森(生于1984年11月13日)是一名author、 商人、企业家,而且还是一个世界认可的公众演说家。

据说, 当卡梅隆还是个学步小童时, 他就对赚钱很感兴 趣,并且总是能把放在他面前的任何东西都卖出去。7岁时,他 就推着自己的红色小推车挨家挨户地向neighbors推销蔬菜。

8岁的时候,卡梅隆最想做的就是去纽约的广场酒店,因为 那里是好莱坞大片《小鬼当家2》的主要片场。他父母同意带他 去,于是卡梅隆便写信给酒店的主人唐纳德·特朗普,问可不 可以让他亲眼看看电影中用来拍摄影片的套房。特朗普做得更 好,他arranged他们一家住进那间套房。

卡梅隆的问题没有停止。9岁的时候,他自问道:"为什 么我不能成为一位像唐纳德·特朗普那样的商人呢?"当他用 Photoshop图片处理软件为父母亲制作50份派对邀请卡时.他 在背后加上了"卡梅隆・约翰森制作"的字眼。他的第一家公 司——一家邀请函印刷服务公司——就这样诞生了。

从此,卡梅隆的职业生涯开始了。

到了11岁,卡梅隆通过自己的"欢笑与泪水"印刷公司赚 了几千块钱。

1. toddler ['todlə] n. 初学走路的孩子

- 2. blockbuster [,blok'bastə] n. 热门作品、一鸣惊人者
- 3. suite [swi:t] n.
 - 奎房
- 4. blossom ['blosəm] vi. 开花, 兴旺, 发展

After some shares as a Christmas gift the year he was 11, he became very interested in the stock market and learned all he could about how it worked. He soon sold the few shares his parents had given him and also invested more than \$1 000 of his own money into companies of his choice. In just a few years' time, he had *multiplied*⁶⁾ his investment seven times.

When he was 12, Cameron offered his sister \$100 for her collection of Beanie Babies, which he sold on eBay for \$1 000. He then contacted a wholesaler, and continued selling Beanie Babies on eBay and his Cheers and Tears website. Within a year, he had another \$50 000, but he stopped selling Beanie Babies when he started junior high.

"It wasn't cool to be selling Beanie Babies in junior high," he explains.

At 13, he used part of his saved capital to start My EZ Mail, an email-forwarding service. It was designed to help young people protect their identities online. The money was used to pay a programmer to develop the system, and within two years My EZ Mail was generating \$3 000 per month in advertising *revenue*⁶⁾.

In 1997, Johnson joined forces with two other teen entrepreneurs, Aaron Greenspan and Tom Kho, to create Surfingprizes.com. This business sold scrolling advertisements which appeared at the top of a user's web browser. Within a year, Surfingprizes.com was pulling over \$15 000 a day.

He was then asked to become an Advisory Board Member to FutureKids, a Tokyo-based company and Sega of America who at the time, built the Sega Dreamcast Console. He consulted both companies for a number of years. In August 2000, he was approached by a best-selling Japanese author who asked if he could "ghostwrite" Cameron's autobiography. He agreed and the book was published several months later, and was an instant best-seller in Japan.



11岁那年,卡梅隆获得了一份Christmas礼物,是几支股票,他开始对股市十分感兴趣,同时尽可能多地了解股市是如何运作的。他很快就卖出了父母给他的那些股票,并且从自己的钱中拿出了一千多美元投资到他选择的那些公司当中。几年之后,他的投资涨了7倍。

12岁时,卡梅隆用100美元买下妹妹收集的一批比尼娃娃,然后通过易趣网站,卖出了1000美元。接着他主动联系批发商,继续在易趣和自己公司的网站上卖比尼娃娃。一年内,他又赚了5万美元。不过,上初中后,他就不再卖比尼娃娃了。

"初中再卖比尼娃娃就不酷啦。" 他explains。

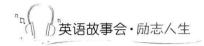
13岁时,他用自己攒下的部分资金创办了My EZ Mail邮件服务系统。该系统是用来帮助年轻人protect他们的网上个人信息。这些钱支付给了一位开发系统的程序员。两年内,这个系统就带来了每月3000美元的广告收入。

1997年,约翰森与另外两位年轻企业家——亚伦·格林斯潘和汤姆·科——合作创办Surfingprizes.com网络广告公司,提供appeared在用户网络浏览器顶端上滚动的广告服务。一年内,这个公司就带来每日15 000美元的收入。

之后,他获邀成为"未来儿童"(一个以东京为基地的公司)和美国世嘉公司(该公司当时正在研发世嘉DC游戏)的顾问委员会委员。有好几年,他为这两家公司提供参考意见。2000年August,日本一位畅销书作家主动联系卡梅隆,问是否可以为他代写自传。卡梅隆同意了,该书在几个月后推出,立刻成为日本的畅销书。

5. multiply ['mʌltɪplaɪ] v. 繁殖,乘,增加 6. revenue ['revənjuː] n. 收入,税收





"I was 15 years old, and receiving cheques between \$300 000 and \$400 000 a month," says Cameron. Before he graduated from high school, he was worth a million *bucks*⁷⁾.

After starting college at Virginia Technical Institute, Cameron was struck by another bright idea. Together with friend Nat Turner, he launched CertificateSwap.com, a site which allowed users to sell or exchange unwanted gift certificates.

They turned down \$10 million in venture capital, because the conditions attached to it were too *onerous*⁸⁾, choosing instead to sell the business in 2004 for an undisclosed six-figure sum.

Cameron Johnson had started, run and sold 12 successful companies by the time he was 21. Every one of his businesses has been a success, even in the worst days of the Internet bust. His business successes have been featured in *Time*, *Newsweek*, *Business Week*, *USA Today* and many more, as well as on the *Today Show* and *Good Morning America*.

Cameron's latest project is MillionaireSecrets.com, an online community giving entrepreneurs the resources they need to start, grow, and profit from their business.

He also serves as a Board Member to Jobs for Virginia Graduates, a nonprofit organization helping high-school students stay in school and provide work-based learning experiences.



"我那时15岁,每月收到的支票金额大约在30万到40万美元之间。"卡梅隆说。他高中毕业前,身价已经超过100万美元。



当卡梅隆开始弗吉尼亚理工学院的大学生涯时,他又有一个了不起的注意。他和朋友奈特·特纳一起创立了CertificateSwap.com———家让用户可以出售或者exchange不想要的优惠券的公司。

他们放弃了一千万美元的风险投资capital,因为其中附带的条件太多了,最后他们却选择在2004年以不肯透露的6位数价格将公司卖出。

21岁时,卡梅隆·约翰森已经创立、经营并卖出过12家成功的公司。他的每一项生意都取得了成功,即使在最糟糕的互联网泡沫破裂时期也如此。他的商业成功故事已经在《时代》、《新闻周刊》、《今日美国》等等很多的媒体上报道过,同时他还上过《今日秀》和《美国早安》节目。

卡梅隆最新的工作项目是MillionaireSecrets.com—— 个在线community,为企业家提供创业、守业和赚钱的资源。

他同时也是非盈利组织弗吉尼亚毕业生就业委员会的委员。这个组织旨在帮助高中生继续学业,并且提供以就业为基础的学习经历。

- 7. buck [bʌk] n. <美ロ>元
- 8. onerous ['a:nərəs] adj. 繁重的, 費力的

读励志人生故事,记必考单词

author ['ɔ:θə] n. 作家,创造者 neighbor ['neɪbə] n. <美> 邻居,邻国 arrange [ə'reɪndʒ] ν. 安排,排列,协商 Christmas ['krɪsməs] n. 圣诞节 explain [ɪk'spleɪn] ν. 解释,说明 protect [prə'tekt] vt. 保护
appear [ə'pɪə] vi. 出现,看来,似乎
August ['ɔ:ɡəst] n. 八月
exchange [ɪks'tʃeɪndʒ] vt. 交换,调换,兑换
capital ['kæpɪtl] n. 资本,资金,资产
community [kə'mju:nəti] n. 公社,固体,社会